



UL 60034-1 (IEC 60034-1:2017)

STANDARD FOR SAFETY

Rotating Electrical Machines – Part 1: Rating and Performance

UL Standard for Safety for Rotating Electrical Machines – Part 1: Rating and Performance, UL 60034-1 (IEC 60034-1:2017)

Second Edition, Dated September 18, 2018

Summary of Topics

This is the Second Edition of the Standard for Rotating Electrical Machines – Part 1: Rating and Performance, UL 60034-1, which is a UL-only identical adoption of IEC 60034-1: 2017 Ed. 13

The new requirements are substantially in accordance with Proposal(s) on this subject dated July 20, 2018.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form by any means, electronic, mechanical photocopying, recording, or otherwise without prior permission of UL.

UL provides this Standard “as is” without warranty of any kind, either expressed or implied, including but not limited to, the implied warranties of merchantability or fitness for any purpose.

In no event will UL be liable for any special, incidental, consequential, indirect or similar damages, including loss of profits, lost savings, loss of data, or any other damages arising out of the use of or the inability to use this Standard, even if UL or an authorized UL representative has been advised of the possibility of such damage. In no event shall UL’s liability for any damage ever exceed the price paid for this Standard, regardless of the form of the claim.

Users of the electronic versions of UL’s Standards for Safety agree to defend, indemnify, and hold UL harmless from and against any loss, expense, liability, damage, claim, or judgment (including reasonable attorney’s fees) resulting from any error or deviation introduced while purchaser is storing an electronic Standard on the purchaser’s computer system.

No Text on This Page

SEPTEMBER 18, 2018



1

ANSI/UL 60034-1-2018

UL 60034-1 (IEC 60034-1:2017)

**Standard for Rotating Electrical Machines – Part 1: Rating and
Performance**

First Edition – July, 2016

Second Edition

September 18, 2018

This ANSI/UL Standard for Safety consists of the Second Edition.

The most recent designation of ANSI/UL 60034-1 as an American National Standard (ANSI) occurred on September 11, 2018. ANSI approval for a standard does not include the Cover Page, Transmittal Pages, Title Page, or Preface. The IEC Foreword is also excluded from the ANSI approval of IEC-based standards.

Comments or proposals for revisions on any part of the Standard may be submitted to UL at any time. Proposals should be submitted via a Proposal Request in UL's On-Line Collaborative Standards Development System (CSDS) at <https://csds.ul.com>.

UL's Standards for Safety are copyrighted by UL. Neither a printed nor electronic copy of a Standard should be altered in any way. All of UL's Standards and all copyrights, ownerships, and rights regarding those Standards shall remain the sole and exclusive property of UL.

COPYRIGHT © 2018 UNDERWRITERS LABORATORIES INC.

No Text on This Page

CONTENTS

Preface (UL)	6
FOREWORD	7
1 Scope	10
2 Normative references	10
3 Terms and definitions	11
4 Duty	17
4.1 Declaration of duty	17
4.2 Duty types	18
5 Rating	38
5.1 Assignment of rating	38
5.2 Classes of rating	38
5.3 Selection of a class of rating	40
5.4 Allocation of outputs to class of rating	40
5.5 Rated output	40
5.6 Rated voltage	41
5.7 Co-ordination of voltages and outputs	42
5.8 Machines with more than one rating	42
6 Site conditions	42
6.1 General	42
6.2 Altitude	43
6.3 Maximum ambient air temperature	43
6.4 Minimum ambient air temperature	43
6.5 Water coolant temperature	43
6.6 Standstill, storage and transport	43
6.7 Purity of hydrogen coolant	44
7 Electrical operating conditions	44
7.1 Electrical supply	44
7.2 Form and symmetry of voltages and currents	45
7.3 Voltage and frequency variations during operation	48
7.4 Three-phase a.c. machines operating on unearthed systems	50
7.5 Voltage (peak and gradient) withstand levels	51
8 Thermal performance and tests	51
8.1 Thermal class	51
8.2 Reference coolant	51
8.3 Conditions for thermal tests	52
8.4 Temperature rise of a part of a machine	53
8.5 Methods of measurement of temperature	54
8.6 Determination of winding temperature	54
8.7 Duration of thermal tests	59
8.8 Determination of the thermal equivalent time constant for machines of duty type S9 ..	59
8.9 Measurement of bearing temperature	60
8.10 Limits of temperature and of temperature rise	60
9 Other performance and tests	68
9.1 Routine tests	68
9.2 Withstand voltage test	69
9.3 Occasional excess current	71
9.4 Momentary excess torque for motors	73
9.5 Pull-up torque	74

9.6	Safe operating speed of cage induction motors	74
9.7	Overspeed	75
9.8	Short-circuit current for synchronous machines	76
9.9	Short-circuit withstand test for synchronous machines	76
9.10	Commutation test for commutator machines	76
9.11	Total harmonic distortion (<i>THD</i>) for synchronous machines	76
10	Rating plates	77
10.1	General	77
10.2	Marking	78
11	Miscellaneous requirements	80
11.1	Protective earthing of machines	80
11.2	Shaft-end key(s)	82
12	Tolerances	82
12.1	General	82
12.2	Tolerances on values of quantities	82
13	Electromagnetic compatibility (EMC)	83
13.1	General	83
13.2	Immunity	84
13.3	Emission	84
13.4	Immunity tests	84
13.5	Emission measurements	85
14	Safety	85

Annex A (informative) Guidance for the application of duty type S10 and for establishing the value of relative thermal life expectancy *TL*

Annex B (informative) Electromagnetic compatibility (EMC) limits

Bibliography

No Text on This Page

Preface (UL)

This UL Standard is based on IEC Publication 60034-1: 13th edition, Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance. IEC publication 60034-1 is copyrighted by the IEC.

This is the UL Standard for Safety for Rotating Electrical Machines – Part 1: Rating and Performance. This UL Part 1 is to be used in conjunction with the appropriate UL Part 2, UL 60034-2-1, which contains clauses to supplement or modify the corresponding clauses in the Part 1, to provide relevant requirements for each type of product.

The text, figures, and tables of IEC Publication 60034-1, copyright 2017-05, are used in this Standard with the consent of the IEC and the American National Standards Institute (ANSI). The IEC copyrighted material has been reproduced with permission from ANSI. ANSI should be contacted regarding the reproduction of any portion of the IEC material. The IEC Foreword and Introduction are not a part of the requirements of this Standard but are included for information purposes only. Copies of IEC Publication 60034-1 may be purchased from ANSI, 11 West 42nd Street, New York, New York, 10036, (212) 642-4900.

Note – Although the intended primary application of this Standard is stated in its Scope, it is important to note that it remains the responsibility of the users of the Standard to judge its suitability for their particular purpose.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ROTATING ELECTRICAL MACHINES – Part 1: Rating and performance

FOREWORD

1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.

2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.

3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.

4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.

6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.

7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.

8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.

9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60034-1 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery.

This thirteenth edition cancels and replaces the twelfth edition published in 2010. It constitutes a technical revision.

The main technical changes with regard to the previous edition are as follows: